

1 Carl Maria von Weber
Und ob die Wolke sie verhülle (*Der Freischütz*)

Und ob die Wolke sie verhülle,
die Sonne bleibt am Himmelszelt;
es waltet dort ein heil'ger Wille,
nicht blindem Zufall dient die Welt.
Das Auge, ewig rein und klar,
nimmt aller Wesen liebend wahr.
Für mich auch wird der Vater sorgen,
dem kindlich Herz und Sinn vertraut,
und wär' dies auch mein letzter Morgen,
rief' mich sein Vaterwort als Braut:
Sein Auge, ewig rein und klar,
nimmt meiner auch mit Liebe wahr!

Even though a cloud may hide it,
the sun still shines on the firmament;
a holy will is ruling there,
the world does not serve blind chance.
The eye, eternally pure and clear,
appraises lovingly all beings.
For me too our Father will care,
in whom the childlike heart and mind trusts,
even if this were my last morning,
if his fatherly word would call me as a bride:
His eye, eternally pure and clear,
perceives me too with love.